Livre

Auteur(s): Ibn al-Muqaffa, Abd Allâh (0720?-0756?) (Auteur); La Fontaine, Jean de (1621-1695) (Auteur); Lanchon, Agnès (Illustrateur); Zakhia, Elsa (Commentateur du texte écrit); Miquel, André (1929-...) (Traducteur); Gabra, Gabra Ibrahim (1920-1994) (Traducteur)

Titre(s): Quand deux fables se rencontrent : le berger et le chacal / graphisme et ill., Agnès Lanchon...; comment., Elsa Zakhia.

Editeur(s): Paris: Ed. Arléa, 1997 (impr. en Chine).

Collection(s): (Collection Elixir).

Autres : Non paginé [76] p. . ill. en noir et en coul. . 22 cm Contient : Contient le berger et le roi ; le lion et le chacal. Résumé : Comporte deux textes commentés et illustrés, un en français, l'autre en arabe.

Notes: Réunit en regard les versions française et arabe de : "Le berger et le roi", de Jean de La Fontaine, trad. en arabe par Jabra Ibrahim Jabra, et de : "Le lion et le chacal", tiré de "Kalila et Dimna" d'Ibn al-Mouqaffa et trad. en français par André Miquel. - Mention parallèle de titre ou de responsabilité : Hikayat ma bayn al-Sarq wa-al-Garb. - Mention parallèle de titre ou de responsabilité : [Le]lion et le chacal. - Mention parallèle de titre ou de responsabilité : [Al]rai wa-al-malik. - Titre parallèle : Hikayat ma bayn al-Sarq wa-al-Garb. - Titre parallèle : [Le]lion et le chacal. - Titre parallèle : [Al]rai wa-al-malik. Autres titres : [(Kalilat wa Dimnat)] ;[Le]berger et le chacal



Exemplaires

Espace	Localisation	Cote	Utilisation	Disponibilité	Bib. d'origine
Jeunesse	Langues étrangères JARA LAF		Prêt normal	Disponible	Saint-Brieuc -
					Camus